

FEBRUARY 12, 2023  
SIXTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME



"Amen, I say to you, until heaven and earth pass away,  
not the smallest letter or the  
smallest part of a letter will pass from the law."

MATTHEW 5:18

### CẢ HIỆN TẠI VÀ TƯƠNG LAI

Matthieu tiếp tục Bài Giảng Trên Núi của Chúa Giêsu trong Tin Mừng hôm nay, đó là sự dạy dỗ mở rộng của Chúa Giêsu về chủ đề chính trong sứ vụ của Ngài, Nước Trời. Mát-thêu làm nổi bật Chúa Giêsu là thầy giống như Môsê, và là người bắt nguồn từ luật Môsê. Chúa Giêsu giải thích luật bằng cách tăng cường ý nghĩa của nó, bằng cách đi đến những giá trị gốc rễ đằng sau những giáo huấn cụ thể trong luật. Bao gồm hòa giải với những người khác; chăm sóc cho tất cả mọi người như là điều được thánh hiến, đặc biệt là phụ nữ; và đáng tin cậy và trung thực.

Nước Trời được mô tả vừa ở hiện tại vừa ở tương lai. Khi những giá trị này được thể hiện trong cuộc sống hàng ngày trong cộng đoàn, Nước Trời sẽ hiện diện và có thể chứng minh cho những người khác thấy. Chúa Giêsu cũng nói về cuộc sống trong tương lai, khi Thiên Chúa thực hiện những lời hứa của Thiên Chúa là thiết lập công lý và hòa bình vĩnh cửu trên trái đất. Sự hòa giải, quan tâm và tin cậy mà chúng ta có được bây giờ sẽ đạt đến mức viên mãn trong Nước Trời đã hứa.

### St. Martin Parish Catholic Church

590 Central Avenue / Sunnyvale, CA 94086

Parish Office: 408-736-3725

website: [www.smsdsj.org](http://www.smsdsj.org)

Pastor: Rev. Roberto Gomez  
[RGomez@smsdsj.org](mailto:RGomez@smsdsj.org)

Parochial Vicar: Rev. Peter Luc Phan  
[peterluc.phan@dsj.org](mailto:peterluc.phan@dsj.org)

### PRESENTE Y FUTURO

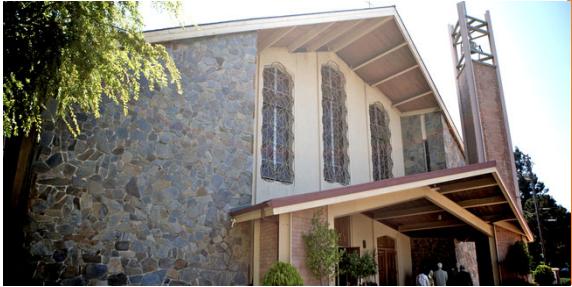
Mateo continúa en el Evangelio de hoy el Sermón de la Montaña, que es la extensa enseñanza de Jesús sobre el tema central de su ministerio, el Reino de los Cielos. Mateo destaca a Jesús como un maestro como Moisés, y que tiene sus raíces en la ley de Moisés. Jesús interpreta la ley intensificando su significado, dando a los valores fundamentales que subyacen a las enseñanzas específicas de la ley. Estos incluyen la reconciliación con los demás; el cuidado mutuo de todas las personas como algo sagrado, especialmente las mujeres; y ser digno de confianza y honesto.

El Reino de los Cielos se describe tanto en el presente como en el futuro. Cuando estos valores se viven en la vida cotidiana dentro de la comunidad, el Reino se hace presente allí y demostrable a los demás. Jesús también habló de la vida en el futuro, cuando Dios cumplía las promesas divinas para establecer plenamente la justicia y la paz en la tierra. Las reconciliación, el cuidado y la confianza que se viven ahora alcanzarán su plenitud en el Reino prometido.

### BOTH PRESENT AND FUTURE

Matthew continues Jesus' Sermon on the Mount in today's Gospel, which is Jesus' extended teaching on the central theme of his ministry, the Kingdom of Heaven. Matthew highlights Jesus as a teacher like Moses, and who is rooted in the law of Moses. Jesus interprets the law by intensifying its meaning, by going to the root values behind the specific teachings in the law. These include reconciliation with others; mutual care for all persons as sacred, especially women; and being trustworthy and honest.

The Kingdom of Heaven is described as both in the present and in the future. When these values are lived out in daily life within the community, the Kingdom becomes present there and demonstrable to others. Jesus also spoke about life in the future, when God fulfills the divine promises to establish fully justice and peace on earth. The reconciliation, care, and trust experienced now will reach their fullness in the promised Kingdom.



# St. Martin Parish

593 Central Ave. Sunnyvale, CA 94086

**New Parishioners:** Registration forms are available on the table at the entrance of the church: or our website - <https://smsdsj.org> 408-736-3725



## STAFF



In Residence – Rev. Edward Samy, Ed.D  
Rev. Ben Manding STD

Moria Kang - Administrative Assistant  
[mkang@smsdsj.org](mailto:mkang@smsdsj.org)

Nancy Cordova - Dir. of Religious Education  
[ncordova@smsdsj.org](mailto:ncordova@smsdsj.org)

Aime Overcamp - Catechetical Coordinator - [aovercamp@smsdsj.org](mailto:aovercamp@smsdsj.org)

Dinh Truc Ha - Vietnamese Catechetical Ministry – [giaolvietngu.stmartin@gmail.com](mailto:giaolvietngu.stmartin@gmail.com)

Wayne Purdy - Maintenance Manager  
[wayne.purdy@dsj.org](mailto:wayne.purdy@dsj.org)

Assistance for those of us in Need:



Asistencia para aquellas de nosotras necesitadas

Saint Vincent De Paul -  
408-736-3725 ext. 20 or  
669-251-5789

MINISTRY TO THE SICK & DYING /  
EMERGENCY PHONE NUMBER

**(408) 736-3725 EXT. 14**



## THE CURE

The only known cure for fear is **faith**.  
— Lena K. Sadler

## MASS SCHEDULE

**Daily Mass** - 5:00 pm

### **Saturday Vigil**

5:00 pm - English  
6:30 pm - Spanish

### **Sunday**

8:00 am - English  
10:00 am - English  
12:00 pm - Spanish  
5:00 pm - Vietnamese

### **Confessions**

Saturday - 3:30 to 4:30 pm by the chapel

### **Adoration and Benediction**

Every first Friday of the month after the 5 pm mass

### **BAPTISM**

Once a month. Check the parish website under the banner: [Sacrament](#) for more information.

### **MARRIAGE PREPARATION**

Planning on getting married in the church?  
Go to [www.smsdsj.org](http://www.smsdsj.org) &  
click on [Liturgy/Sacrament](#)

**EVERY TUESDAY**

**ROSARY - 5:45 PM**

**ENGLISH BIBLE  
STUDY -  
6:00 PM**

**Sessions are in the church after 5:00 pm mass**

### **\*SECOND COLLECTION\***

### **MONTH OF FEBRUARY**

**FEB. 12 - ST. VINCENT de PAUL**

**FEB. 19 - CHURCH ENVIRONMENT**

**FEB. 26 - EASTERN EUROPE**

*Thank you for your continued support!*

**READING 1**Sir 15:15-20*A Reading from the Book of Sirach*

If you choose you can keep the commandments,  
they will save you;  
if you trust in God, you too shall live;  
he has set before you fire and water  
to whichever you choose, stretch forth your hand.  
Before man are life and death, good and evil,  
whichever he chooses shall be given him.  
Immense is the wisdom of the Lord;  
he is mighty in power, and all-seeing.  
The eyes of God are on those who fear him;  
he understands man's every deed.  
No one does he command to act unjustly,  
to none does he give license to sin.

**The word of the Lord.****RESPONSORIAL PSALM** Ps 119:1-2, 4-5, 17-18, 33-34**R. (1b) Blessed are they who follow the law of the Lord!**Blessed are they whose way is blameless,  
who walk in the law of the LORD.Blessed are they who observe his decrees,  
who seek him with all their heart.**R. Blessed are they who follow the law of the Lord!**You have commanded that your precepts  
be diligently kept.Oh, that I might be firm in the ways  
of keeping your statutes!**R. Blessed are they who follow the law of the Lord!**Be good to your servant, that I may live  
and keep your words.Open my eyes, that I may consider  
the wonders of your law.**R. Blessed are they who follow the law of the Lord!**Instruct me, O LORD, in the way of your statutes,  
that I may exactly observe them.Give me discernment, that I may observe your law  
and keep it with all my heart.**R. Blessed are they who follow the law of the Lord!****READING 2**1 Cor 2:6-10*A Reading from the first Letter of Saint Paul to the Corinthians*

Brothers and sisters:

We speak a wisdom to those who are mature,  
not a wisdom of this age,  
nor of the rulers of this age who are passing away.  
Rather, we speak God's wisdom, mysterious, hidden,  
which God predetermined before the ages for our glory,  
and which none of the rulers of this age knew;  
for, if they had known it,  
they would not have crucified the Lord of glory.

But as it is written:

*What eye has not seen, and ear has not heard,  
and what has not entered the human heart,  
what God has prepared for those who love him,  
this God has revealed to us through the Spirit.*

For the Spirit scrutinizes everything, even the depths of  
God. **The word of the Lord.****ALLELUIA****R. Alleluia, alleluia.**Blessed are you, Father, Lord of heaven and earth;  
you have revealed to little ones the mysteries of the  
kingdom. **R. Alleluia, alleluia.**cF. mt 11:25**Gospel**MT 5:20-22a, 27-28, 33-34a, 37*A Reading from the holy Gospel according to Matthew*

Jesus said to his disciples:

"I tell you, unless your righteousness surpasses  
that of the scribes and Pharisees,  
you will not enter the kingdom of heaven.

"You have heard that it was said to your ancestors,  
*You shall not kill; and whoever kills will be liable to judgment.*

But I say to you,  
whoever is angry with his brother  
will be liable to judgment.

"You have heard that it was said,  
*You shall not commit adultery.*

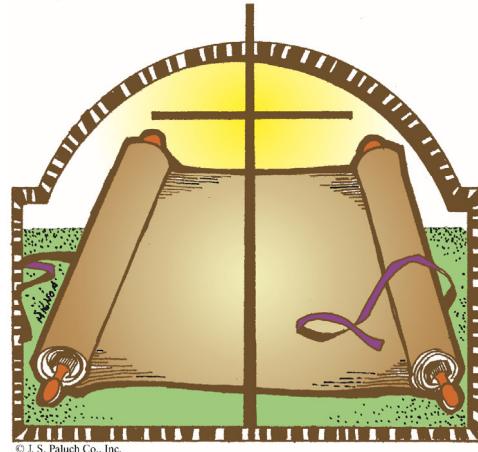
But I say to you,  
everyone who looks at a woman with lust  
has already committed adultery with her in his heart.

"Again you have heard that it was said to your ancestors,  
*Do not take a false oath,*  
*but make good to the Lord all that you vow.*

But I say to you, do not swear at all.  
Let your 'Yes' mean 'Yes' and your 'No' mean 'No.'  
Anything more is from the evil one."

**The Gospel of the Lord**

*Obey and teach  
God's commandments*



*"Do not think that I have come to abolish the law or  
the prophets. I have come not to abolish but to fulfill."  
— Matthew 5:17*

**OPENING SONG**  
**COME, NOW IS THE TIME TO WORSHIP**  
(Doerksen)



One day every tongue will confess You are God.  
One day every knee will bow. Still the greatest  
treasure remains for those Who gladly choose You  
now. Refrain

Willingly we choose to surrender our lives. Willingly  
our knees will bow. With all our heart, soul, mind,  
and strength We gladly choose You now. Refrain

**Communion Song 1**  
**GIFT OF NEW LIFE** (Soper)

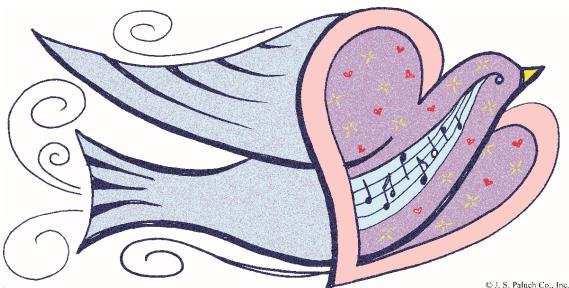
Refrain:  
When we eat this bread, when we drink this cup,  
when we share this love,  
we proclaim the dying and rising of Jesus the  
Christ.  
When we eat this bread, when we drink this cup,  
when we share this love,  
we become the body of Jesus, the gift of new life.

When we gather in love, when we go forth to  
serve, We are one with the Lord. Refrain

When we shelter the lost, when we share with the  
poor, We are one with the Lord. Refrain

When we stand up for truth, when we walk in  
God's light, We are one with the Lord. Refrain

When we eat of this bread, when we drink of this  
cup, We are one with the Lord. Refrain



**Offertory Hymn**  
**OFFER MY LIFE** (Moen/Cloninger)

All that I am, all that I have  
I lay them down before You, O Lord.  
All my regrets, all my acclaims,  
The joy and the pain, I'm making them Yours.

Refrain:  
Lord, I offer my life to You  
Everything I've been through, use it for Your glory.  
Lord, I offer my days to You  
Lifting my praise to You, as a pleasing sacrifice  
Lord, I offer You my life.

Things in the past, things yet unseen,  
Wishes and dreams that are yet to come true.  
All of my hopes, all of my plans  
My heart and my hands are lifted to You. Refrain

**Communion Song 2 -**  
**EYE HAS NOT SEEN** (Haugen)

Refrain:  
Eye has not seen, ear has not heard  
what God has ready for those who love Him; Spirit of  
love, come, give us the mind of Jesus,  
teach us the wisdom of God.

When pain and sorrow weigh us down,  
be near to us, O Lord, forgive the weakness of our faith,  
and bear us up within your peaceful word. Refrain

Our lives are but a single breath,  
we flower and we fade, yet all our days are in Your  
hands,  
so we return in love what love has made. Refrain

To those who see with eyes of faith  
the Lord is ever near,  
reflected in the faces  
of all the poor and lowly of the world. Refrain

We sing a mystery from the past  
in halls where saints have trod,  
yet ever new the music rings  
to Jesus, Living Song of God. Refrain

**Sending Forth Song -**  
**RAIN DOWN** (Cortez)

Refrain:  
Rain down, rain down, rain down Your love on Your  
people. Rain down, rain down, rain down Your love,  
God of life.

Faithful and true is the Word of our God. All of God's  
works are so worthy of trust. God's mercy falls on the  
just and the right; full of God's love is the earth. Re-  
frain

We who revere and find hope in our God live in the  
kindness and joy of God's wing. God will protect us  
from darkness and death; God will not leave us to  
starve.

## Chúa Nhật Tuần Thứ 6 (12 tháng 2, 2023) - Mùa Thường Niên Năm A



**GIÁO XỨ ST. MARTIN**  
**Cộng Đoàn Đức Mẹ Fatima**  
*Phone: 408-736-3725 Email: smsdsj.org*  
**Linh mục Chánh xứ: Roberto Gomez**  
**Linh mục Phụ Tá: Phêrô Phan Thế Lực**

### CÁC THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT TRONG TUẦN

**Chúa Nhật: 5:00pm**

Mỗi Chúa nhật đầu tháng sẽ có Chầu Thánh Thể và lần chuỗi Mân Côi sau thánh lễ các Chúa nhật khác

### LÃNH NHẬN BÍ TÍCH

- ♦ **Rửa Tội, Hôn Phối, Thánh Thể:** xin liên lạc **Cha Lực:** 408-736-3725 x18 hoặc peterluc.phan@dsj.org
- ♦ **Bí Tích Hòa Giải:** sẽ có giải tội từ lúc **4:30 pm** trước các Thánh lễ Chúa nhật.

### Trường hợp khẩn cấp (Xúc Đầu Bệnh Nhân, An Táng):

Từ thứ Sáu đến thứ Ba, xin gọi 408-736-3725 x18 (Cha Lực). Thứ Tư và thứ Năm, xin gọi 408-736-3725 x14

### BAN THƯỜNG VỤ CỘNG ĐOÀN FATIMA

Trưởng Ban:	<b>Ô. Nguyễn Đình Trung</b>	(408) 807-3750
Phó Nội Vụ:	<b>A. Đinh Khoa</b>	(669) 216-9071
Phó Ngoại Vụ:	<b>C. Đỗ Cẩm Thúy</b>	(408) 921-5852
Tổng Thủ quỹ:	<b>B. Nguyễn Trang Helen</b>	(408) 646-9493
Tổng Thư Ký:	<b>A. Nguyễn Thành Tùng</b>	(408)-393-3149
Cố vấn:	<b>Ô. Lê Hữu Hiếu</b>	(510) 926-0074
Cố vấn:	<b>Ô. Đặng Hùng</b>	(408) 296-2021

### CÁC TRƯỞNG BAN & HỘI ĐOÀN

Phụng Vụ:	<b>Ô. Đặng Hùng</b>	(408) 296-2021
Giáo Lý:	<b>A. Đinh Trúc Hà</b>	(408) 891-8382
Liên Minh TT:	<b>A. Nguyễn Định</b>	(408) 390-3674
Bà Mẹ CG:	<b>C. Đỗ Cẩm Thúy</b>	(408) 921-5852
Ca Đoàn Fatima:	<b>C. Trần Minh Ngọc</b>	(408) 677-1386
Thiếu Nhi TT:	<b>A. Vũ Hiền Hoan</b>	(408) 318-1230
Legio Mariae:	<b>B. Lê Khuynh Diệp</b>	(408) 896-9624

### Luật Yêu Thương ...

Chúa Giêsu đến không phải để phá huỷ lề luật của các tổ phụ và tiên tri, nhưng đến để làm cho trọn. Luật cũ mặc dù cũng là luật bởi trời do Thiên Chúa dạy bảo. Luật ấy gắn liền với giao ước cũ giữa Thiên Chúa và dân Do Thái, nhưng còn mang nặng tính cách nặng vụ hình thức, thích hợp với nỗi trạng dân chúng vào thời xa xưa ấy.

Trái lại, luật mới gắn liền với giao ước mới, giữa Đức Kitô và dân mới tức là Giáo Hội. Đây là luật tình thương, gắn liền với sự kết hợp thân mật giữa cá nhân với Đức Kitô. Đây cũng là luật vượt trội hơn luật cũ và bổ túc cho luật cũ, vì phải có đức tin và tình mến sâu xa nơi Đức Kitô. Chính vì vậy mà Đức Kitô cũng là cùng đích của các điều luật. Chúa Giêsu là thầy dạy luật, tức là người có quyền trên luật. Không như các tổ phụ và các tiên tri, chuyển giao lệnh truyền của Thiên Chúa. Chúa Giêsu

phán dạy bằng quyền năng của Ngài, lời dạy bảo của Thiên Chúa: "Các con đã nghe nói... Còn Ta, Ta bảo các con."

Tin Mừng hôm nay, Chúa Giêsu khẳng định một điều xem ra mâu thuẫn với thái độ của Ngài: "Các con đừng tưởng Ta đến để huỷ bỏ lề luật hay các tiên tri; Ta không đến để huỷ bỏ, nhưng để kiện toàn". Người luôn khẳng định việc cẩn kẽ giữ luật là cần thiết "một chấm một phết trong lề luật cũng sẽ không qua đi, cho đến khi mọi sự được hoàn thành. Bởi vậy, ai huỷ bỏ một trong những điều luật nhỏ mọn nhất và dạy người khác làm như vậy, sẽ kể là người nhỏ nhất trong Nước Trời".

Trong lời khẳng định này của Chúa Giêsu, phải cắt nghĩa làm sao điều xem ra như mâu thuẫn giữa lời tuyên bố và hành động của Ngài đối với lề luật?

Thiên Chúa đã trao ban cho con người một thứ quà tặng quý giá đó là sự tự do. Chính sự tự do, này nếu chúng ta biết sử dụng, sẽ đem lại cho chúng ta vẻ cao quý, bằng không nó sẽ vùi chúng ta xuống tận bùn đen.

Thiên Chúa muốn chúng ta phụng sự Ngài một cách tự do, không ép buộc, bởi vì hành động của một kẻ nô lệ, của một người máy thì làm sao tạo được công nghiệp. Sự tự do là như một chiếc chìa khoá, nhờ đó mà mở ra khung trời hạnh phúc, nhưng đồng thời cũng có thể dẫn đến biết bao nhiêu tội ác. Tình yêu chính là Luật Mới đã được Chúa Giêsu công bố trong Bài giảng trên núi: "Ta không đến để bãi bỏ Luật, nhưng là để kiện toàn", nghĩa là Chúa Giêsu công bố lại ý hướng nguyên thuỷ của Thiên Chúa diễn tả qua Lề Luật, đó là Tình Yêu. Ngài đặt tình yêu làm nền tảng cho mối tương quan giữa con người với Thiên Chúa và giữa con người với nhau. "Yêu mến Thiên Chúa hết lòng và yêu thương tha nhân như bản thân mình". Trong Giáo huấn của Chúa Giêsu, luật yêu thương không chỉ là những cấm đoán, nhưng còn tiến xa hơn bằng những lời khuyên làm việc tốt cho tha nhân, đến mức yêu tha nhân như chính mình. Để giáo huấn của mình có độ xác tín, Đức Giêsu đã làm gương cho chúng ta noi theo qua việc rửa chân cho các môn đệ và nhất là qua cái chết trên thập giá.

Nếu tình yêu chân thật là nền tảng cho mối tương quan giữa con người với Thiên Chúa, thì con người sẽ không bao giờ dám lên tiếng phàn nàn than trách Thiên Chúa. Nếu tình yêu là nền tảng cho mối tương quan giữa người với người, thì sẽ không còn cảnh tranh giành, xung đột, hận thù lẫn nhau nữa. Phải tuân giữ luật Chúa với tinh thần của Đức Giêsu, đó là giữ luật vì tình thương và lòng yêu mến. Tránh tình trạng giữ luật theo kiểu biệt phái và luật sĩ. Giữ luật theo hình thức bên ngoài mà trong lòng trống rỗng hay chỉ giữ những điều phụ thuộc mà quên đi những điều chính yếu, giữ những luật nhỏ nhặt mà quên đi công bình, bác ái và yêu thương.

"Nếu anh em không ăn ở công chính hơn các kinh sư và người Pharisêu, thì sẽ chẳng được vào Nước Trời".

Từ đó chúng ta mới hiểu được vai trò kiện toàn lề luật của Chúa Giêsu, chính Ngài mới làm cho lề luật được đầy đủ ý nghĩa của nó trong ý định của Thiên Chúa.

## VI Domingo Ordinario

### Evangelio

Mt 5, 17-37

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "No crean que he venido a abolir la ley o los profetas; no he venido a abolirlos, sino a darles plenitud. Yo les aseguro que antes se acabarán el cielo y la tierra, que deje de cumplirse hasta la más pequeña letra o coma de la ley. Por lo tanto, el que quebrante uno de estos preceptos menores y enseñe eso a los hombres, será el menor en el Reino de los cielos; pero el que los cumpla y los enseñe, será grande en el Reino de los cielos. Les aseguro que si su justicia no es mayor que la de los escribas y fariseos, ciertamente no entrarán ustedes en el Reino de los cielos.

Han oído que se dijo a los antiguos: *No matarás y el que mate será llevado ante el tribunal*. Pero yo les digo: Todo el que se enoje con su hermano, será llevado también ante el tribunal; el que insulte a su hermano, será llevado ante el tribunal supremo, y el que lo desprecie, será llevado al fuego del lugar de castigo.

Por lo tanto, si cuando vas a poner tu ofrenda sobre el altar, te acuerdas allí mismo de que tu hermano tiene alguna queja contra ti, deja tu ofrenda junto al altar y ve primero a reconciliarte con tu hermano, y vuelve luego a presentar tu ofrenda. Arréglate pronto con tu adversario, mientras vas con él por el camino; no sea que te entregue al juez, el juez al policía y te metan a la cárcel. Te aseguro que no saldrás de allí hasta que hayas pagado el último centavo.

También han oído que se dijo a los antiguos: *No comerás adulterio*. Pero yo les digo que quien mire con malos deseos a una mujer, ya cometió adulterio con ella en su corazón. Por eso, si tu ojo derecho es para ti ocasión de pecado, arráncatelo y tiralos lejos, porque más te vale perder una parte de tu cuerpo y no que todo él sea arrojado al lugar de castigo. Y si tu mano derecha es para ti ocasión de pecado, córtatela y arrójala lejos de ti, porque más te vale perder una parte de tu cuerpo y no que todo él sea arrojado al lugar de castigo.

También se dijo antes: *El que se divorcie, que le dé a su mujer un certificado de divorcio*; pero yo les digo que el que se divorcia, salvo el caso de que vivan en unión ilegítima, expone a su mujer al adulterio, y el que se casa con una divorciada comete adulterio.

Han oido que se dijo a los antiguos: *No jurarás en falso y le cumplirás al Señor lo que le hayas prometido con juramento*. Pero yo les digo: No juren de ninguna manera, ni por el cielo, que es el trono de Dios; ni por la tierra, porque es donde él pone los pies; ni por Jerusalén, que es la ciudad del gran Rey.



Tampoco jures por tu cabeza, porque no puedes hacer blanco o negro uno solo de tus cabellos. Digan simplemente sí, cuando es sí; y no, cuando es no. Lo que se diga de más, viene del maligno".  
**Palabra de Dios**



Cuando te sientas sólo, María es el camino más seguro, corto y perfecto

para ir a Jesús



Te invitamos a formar parte de  
nuestro Grupo

todos los Martes a las 6:30 pm

Te esperamos!!!

LUGAR:  
OFICINA PARROQUIAL  
(ENFRENTE DE LA PARROQUIA)

St. Martin Parish, 593 Central Ave  
Sunnyvale, CA. 94086

### RETIRO DE DISCERNIMIENTO PARA HOMBRES 3-5

**Marzo:** ¿te está llamando Dios al sacerdocio? En este retiro tendrás la oportunidad de explorar el sacerdocio, escuchar las historias de vocación de sacerdotes y adquirir herramientas sobre los pasos para el discernimiento, conoceras cuales los valores de la vida sacerdotal y la estructura de la formación en el seminario; durante un fin de semana de oración, charlas y fraternidad.! Haga clic [aquí](#) para registrarse. Póngase en contacto con [vocations@dsj.org](mailto:vocations@dsj.org). Share [image](#) to social media.

### RETIRO DE DISCERNIMIENTO PARA MUJERES

**Retiro de Fin de semana sobre discernimiento vocacional para mujeres, en Marzo del 10-12 del 2023.** ¿Qué significa tener una vocación y discernirla? ¿Cómo saber si estás llamada al matrimonio o la vida consagrada? ¡Sabemos que tienes estas preguntas y queremos ayudarte a encontrar respuestas! La Oficina de Vocaciones de la Diócesis de San José invita a mujeres solteras sin compromiso de entre 18 y 35 años a este retiro vocacional y es gratis! Haga clic [aquí](#) para registrarse. Póngase en contacto con [vocations@dsj.org](mailto:vocations@dsj.org). Share [image](#) to social media.



CAMPAÑA  
ANUAL  
DIOCESANA  
JUNTOS  
APOYAMOS  
NUESTRA  
MISIÓN

por favor done generosamente



Feb. 22, 2023 MASS

ENGLISH  
8:00 AM  
12:00 PM-  
Service  
5:00 PM

VIETNAMESE  
6:00 PM  
SPANISH  
7:30 PM

Ash  
Wednesday  
Miercoles de Ceniza

#### **STATION OF THE CROSS**

WE ADORE YOU, O CHRIST,  
AND WE BLESS YOU.  
*Because by Your holy Cross*  
YOU HAVE REDEEMED THE WORLD.



SCHEDULED TO START EVERY FRIDAY, FEBRUARY 24 , 2023

5:45 pm - English  
7:00 pm - Spanish  
8:00 pm - Vietnamese



**Knights of Columbus®**

**COUNCIL # 3436  
MEMBERSHIP  
DRIVE TODAY!  
STOP BY AND INQUIRE!**



#### **MASS INTENTIONS**

#### **FOR THE WEEK**

**FEB. 6 to  
FEB. 12, 2023**

**Feb. 6** – Shenoy Fernandes†

**Feb. 7** - Rick Alejo† - 17th yr. Death Anniv.

**Feb. 8** – Juan Milanes†  
Rita Diane Dizon†  
Diane Cardona † -1st yr, Death Anniv.

**Feb. 9** - Nguyen Family Souls †  
Raquel Gonzalez Pavon†

**Feb. 10** -

**Feb. 11** - **5:00 pm**  
Fr. Paul Phan Cuong†  
**6:30 pm**  
For the Parishioners

**Feb. 12** - **8:00 am**  
Mary and Jose†  
**10:00 am**  
Belen Riverat†  
Rocio Alcantar - Healing

#### **Meatless Meals FOR LENT**

FOLLOWS RIGHT AFTER  
THE STATION OF THE  
CROSS IN THE PARISH HALL!



**FISH & CHIPS WILL BE SOLD @ \$10.00  
A PLATE. Includes a small salad.**

To be able to prepare accordingly, we will be selling tickets after masses this week and next week!



**2023  
ADA**  
DIOCESE of SAN JOSÉ

**DONATE TODAY**

By simply scanning this QR code. It is easy and secure!

Thank you for your support!

St. Martin Parish  
593 Central Avenue  
Sunnyvale, CA 94086  
408-736-3725

Moria L. Kang  
[mkang@smsdsj.org](mailto:mkang@smsdsj.org)

Tuesday 12:40 pm

February 7, 2023  
# of pages sent: 7

Special Instructions: **400 copies**